

表 G20 個別保險公司的統計數字：
毛保費及淨保費

Table G20 Individual Insurers' Statistics：
Gross and Net Premiums

(千元) (\$'000)

表 G20a 直接及分人再保險業務														
Table G20a Direct & Reinsurance Inward Business														
保險公司	Insurer	財政年度終結日期	意外及健康		汽車		飛機		船舶		貨運		財產損壞	
			Financial	Accident & Health	Motor Vehicle	Aircraft	Ships	Goods in Transit	Property Damage					
		Year End	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
農銀	ABCI	31-12-13	736	58	17,061	1,993	-	-	-	-	6,826	655	154,038	4,672
安達	ACE	31-12-13	240,572	54,432	129	-	-	-	7,320	5,353	42,407	31,868	372,823	68,039
友邦(香港)	AIA (HK)	30-11-13	30,065	30,064	-	-	-	-	-	-	-	-	19,915	19,915
友邦(國際)	AIA International	30-11-13	673,072	501,789	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
美亞保險香港	AIG Insurance HK	31-12-13	377,542	378,020	123,931	95,866	190	-	1,084	235	49,020	1,271	226,313	37,888
AIG聯合保險(亞洲)	AIG UGI (Asia)	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AGCS SE	AGCS SE	31-12-13	11,128	4,947	221,226	-	1,169	897	1,760	983	18,884	11,518	96,970	64,268
Allied World	Allied World	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
亞資再保	ACR	31-3-13	(250)	(174)	77	76	-	-	67,612	39,708	35,029	23,939	275,823	23,552
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-13	174,202	151,956	173,010	152,831	7,522	7,522	16,127	11,423	30,785	22,128	372,855	209,834
忠利	A Generali	31-12-13	229,252	228,311	2,184	2,184	-	-	9,122	8,222	16,475	15,692	197,631	161,613
Gard AS	Gard AS	20-2-13	-	-	-	-	-	-	956	956	-	-	-	-
安卓信用保險	Atradius	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安盛保險(百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-13	55,566	6,371	11,143	5,699	-	-	-	-	7,083	6,691	25,830	17,200
安盛金融	AXA China (HK)	31-12-13	1,073,242	829,369	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA CS	AXA CS	31-12-13	-	-	-	-	-	-	44,147	34,666	136,467	73,637	-	-
安盛保險(中國)	AXA General China	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安盛保險	AXA General	31-12-13	1,933,431	1,463,591	406,382	391,351	-	-	7,618	2,591	88,424	72,588	540,656	345,097
AXA Life	AXA Life	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-13	383,241	346,579	330,223	317,805	615	325	32,311	15,550	27,634	23,383	324,610	245,192
銀和再保	BC Re	31-12-13	1,092	997	4,880	4,786	-	-	207	188	890	682	8,753	6,686
Berkley Insurance	Berkley Insurance	31-12-13	1,506	1,469	-	-	-	-	-	-	69	69	22,417	4,730
藍十字	Blue Cross	31-12-13	940,910	914,085	2,483	218	-	-	67	-	695	347	64,551	48,477
保柏	Bupa	31-12-13	2,094,191	1,664,128	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
加州保險	California Insurance	31-3-13	197	40	839	377	-	-	-	-	718	287	1,170	843

表 G20 個別保險公司的統計數字：
毛保費及淨保費
Table G20 Individual Insurers' Statistics：
Gross and Net Premiums

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total	
			法定業務 Statutory Business		其他業務 Other Business									
			毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
農銀	ABCI	31-12-13	5,042	3,948	8,922	1,272	148	45	-	-	-	-	192,773	12,643
安達	ACE	31-12-13	30,555	4,672	333,239	200,816	-	-	-	-	-	-	1,027,045	365,180
友邦(香港)	AIA (HK)	30-11-13	1,961	1,961	3,616	3,616	-	-	-	-	-	-	55,557	55,556
友邦(國際)	AIA International	30-11-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	673,072	501,789
美亞保險香港	AIG Insurance HK	31-12-13	397,040	267,936	213,090	108,388	324,528	118,473	-	-	-	-	1,712,738	1,008,077
AIG聯合保險(亞洲)	AIG UGI (Asia)	31-12-13	-	-	-	-	45,778	45,778	-	-	-	-	45,778	45,778
AGCS SE	AGCS SE	31-12-13	53,702	53,702	206,895	192,110	690	164	-	-	-	-	612,424	328,589
Allied World	Allied World	31-12-13	-	-	148,269	96,918	831	478	-	-	-	-	149,100	97,396
亞資再保	ACR	31-3-13	-	-	99,395	87,346	666	666	-	-	-	-	478,352	175,113
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-13	328,667	286,787	276,905	160,956	35,847	22,596	-	-	-	-	1,415,920	1,026,033
忠利	A Generali	31-12-13	88,464	10,945	15,567	12,642	41,197	26,553	-	-	-	-	599,892	466,162
Gard AS	Gard AS	20-2-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	956	956
安卓信用保險	Atradius	31-12-13	-	-	-	-	81,638	18,001	-	-	-	-	81,638	18,001
安盛保險(百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-13	59,966	55,327	9,418	8,546	812	645	-	-	-	-	169,818	100,479
安盛金融	AXA China (HK)	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,073,242	829,369
AXA CS	AXA CS	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	180,614	108,303
安盛保險(中國)	AXA General China	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安盛保險	AXA General	31-12-13	363,177	348,800	131,708	116,724	29,581	7,235	-	-	149	149	3,501,126	2,748,126
AXA Life	AXA Life	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-13	489,335	454,933	104,973	81,639	90,766	71,181	-	-	-	-	1,783,708	1,556,587
銀和再保	BC Re	31-12-13	-	-	55,002	41,170	1,141	1,091	49,870	37,648	139,224	133,471	261,059	226,719
Berkley Insurance	Berkley Insurance	31-12-13	-	-	29,061	28,604	218	216	-	-	-	-	53,271	35,088
藍十字	Blue Cross	31-12-13	31,199	27,607	15,028	12,533	5,005	4,533	-	-	-	-	1,059,938	1,007,800
保柏	Bupa	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,094,191	1,664,128
加州保險	California Insurance	31-3-13	16,091	9,156	1,899	336	-	-	-	-	-	-	20,914	11,039

表 G20 個別保險公司的統計數字：
毛保費及淨保費

Table G20 Individual Insurers' Statistics：
Gross and Net Premiums

(千元) (\$'000)

保險公司		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health		汽車 Motor Vehicle		飛機 Aircraft		船舶 Ships		貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage	
Insurer	Insurer		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
加拿大保險 其士	Canadian Insurance Chevalier	31-12-13 31-3-13	- 188	- 144	- 1,027	- 938	- -	- -	- 2	- 2	174 397	27 167	4,031 48,348	1,448 43,378
中國交銀保險	China BOCOM	31-12-13	33,221	4,532	1,336	737	-	-	2,133	164	2,633	1,207	51,311	22,950
招商局	China Merchants	31-12-13	39,851	39,191	1,853	1,603	-	-	1,714	256	6,143	3,440	19,388	10,514
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-13	-	-	3,111	2,736	-	-	-	-	-	-	105,044	358
中國太平洋	China Pacific	31-12-13	3,549	2,337	25,485	18,133	-	-	-	-	6,254	1,546	30,702	8,403
中國平安	China Ping An	31-12-13	6,998	5,266	177,256	128,021	-	-	1,530	24	6,900	890	72,059	33,555
中國太平香港	CTPI(HK)	31-12-13	72,764	68,770	763,660	737,887	1,436	3	221,079	107,414	35,924	26,694	262,923	65,659
創興	Chong Hing	31-12-13	2,327	1,688	4,112	3,504	-	-	381	288	1,937	1,236	27,771	17,065
信諾環球保險	CIGNA Worldwide General	31-12-13	81,560	79,126	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-13	-	-	-	-	-	-	246,516	132,470	-	-	1,162,928	312,281
COLISEE RE	COLISEE RE	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COFACE	COFACE	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
合羣	Concord	31-3-13	4,232	4,117	4,049	3,727	-	-	2,745	957	1,952	287	9,726	2,923
大新保險(1976)	Dah Sing Insurance (1976)	31-12-13	4,682	2,467	108,195	48,433	-	-	318	163	3,321	2,507	32,477	17,405
豐亞保險	DirectAsia	31-12-13	958	531	27,876	15,372	-	-	-	-	-	-	-	-
East Point Re	East Point Re	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
富勤保險	Falcon Insurance	31-12-13	44,240	43,786	131,263	129,200	-	-	111,101	69,038	2,209	1,524	59,059	15,149
聯邦	Federal	31-12-13	59,111	57,553	85	85	-	-	9,486	8,184	16,715	15,605	21,024	13,735
第一美國業權	First American Title	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FM Insurance	FM Insurance	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	95,891	25,623
富衛保險	FWD General	31-12-13	164,428	162,912	53,947	51,480	-	-	5,588	4,931	18,347	16,754	48,762	7,804
法國敬邦	GAN	31-12-13	59,440	6,201	3,597	3,103	-	-	1,859	898	4,349	2,616	13,629	8,075
通用再保	GenRe	31-12-13	831	831	1,485	1,485	-	-	(19)	(19)	(381)	(381)	8,383	8,383

表 G20 個別保險公司的統計數字：
毛保費及淨保費

Table G20 Individual Insurers' Statistics：
Gross and Net Premiums

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total	
			法定業務 Statutory Business		其他業務 Other Business									
			毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
加拿大保險 其士	Canadian Insurance Chevalier	31-12-13 31-3-13	- 109,733	- 98,508	- 5,495	- 4,144	24 897	6 700	- -	- -	- -	- -	4,229 166,087	1,481 147,981
中國交銀保險	China BOCOM	31-12-13	20,904	8,880	26,931	5,799	1,217	183	-	-	-	-	139,686	44,452
招商局	China Merchants	31-12-13	18,628	16,119	3,525	3,050	1,417	1,417	-	-	-	-	92,519	75,590
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-13	427,302	378,260	47,344	13,170	366	366	-	-	-	-	583,167	394,890
中國太平洋	China Pacific	31-12-13	6,125	3,885	24,859	11,201	758	256	-	-	-	-	97,732	45,761
中國平安	China Ping An	31-12-13	37,033	33,211	29,536	25,847	1,712	196	-	-	-	-	333,024	227,010
中國太平香港	CTPI(HK)	31-12-13	352,070	281,205	67,028	45,191	5,146	3,584	-	-	-	-	1,782,030	1,336,407
創興	Chong Hing	31-12-13	17,966	13,853	12,794	11,169	739	492	-	-	-	-	68,027	49,295
信諾環球保險	CIGNA Worldwide General	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	81,560	79,126
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,409,444	444,751
COLISEE RE	COLISEE RE	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COFACE	COFACE	31-12-13	-	-	-	-	389,971	361,284	-	-	-	-	389,971	361,284
合羣	Concord	31-3-13	7,036	5,460	6,944	6,281	2,218	675	-	-	-	-	38,902	24,427
大新保險(1976)	Dah Sing Insurance (1976)	31-12-13	122,911	97,645	31,498	24,626	-	-	-	-	-	-	303,402	193,246
豐亞保險	DirectAsia	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28,834	15,903
East Point Re	East Point Re	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-13	-	-	-	-	353,001	167,938	-	-	-	-	353,001	167,938
富勤保險	Falcon Insurance	31-12-13	129,655	116,201	12,339	6,168	12,192	2,228	-	-	-	-	502,058	383,294
聯邦	Federal	31-12-13	9,421	9,421	186,800	178,674	-	-	-	-	-	-	302,642	283,257
第一美國業權	First American Title	31-12-13	-	-	-	-	1,345	1,345	-	-	-	-	1,345	1,345
FM Insurance	FM Insurance	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	95,891	25,623
富衛保險	FWD General	31-12-13	104,551	98,059	28,994	27,788	489	40	-	-	-	-	425,106	369,768
法國敬邦	GAN	31-12-13	29,483	25,173	4,746	4,052	119	14	-	-	-	-	117,222	50,132
通用再保	GenRe	31-12-13	-	-	8,355	8,355	-	-	-	-	-	-	18,654	18,654

表 G20 個別保險公司的統計數字：
毛保費及淨保費
Table G20 Individual Insurers' Statistics：
Gross and Net Premiums

(千元) (\$'000)

表 G20a 直接及分人再保險業務 Table G20a Direct & Reinsurance Inward Business														
保險公司 Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health		汽車 Motor Vehicle		飛機 Aircraft		船舶 Ships		貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage		
		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hannover Re	Hannover Re	31-12-13	71,008	35,485	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HDI-Gerling	HDI-Gerling	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	31,389	-	300,056	46,454	-
香港按揭	HKMC	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HK Re	HK Re	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
豐隆保險(亞洲)	Hong Leong Insurance (Asia)	30-6-13	53,115	38,584	-	-	-	-	-	592	253	62,531	15,978	-
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
工安	Kono	31-12-13	53	15	-	-	-	-	-	40	6	20,021	7,688	-
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-13	335,550	331,987	82,478	76,261	-	-	1,331	1,210	5,279	4,279	40,694	24,567
LMIE	LMIE	31-12-13	-	-	-	-	-	-	186	1,196	14,794	9,762	3,380	(3,922)
勞合社	Lloyd's	31-12-13	5,132	4,444	97,181	89,247	-	-	153,853	115,532	156,088	126,793	263,208	191,564
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
閩信	Min Xin	31-12-13	652	652	14,466	11,555	-	-	-	-	-	-	224	182
民安保險	Minan Insurance	31-12-13	10,279	1,414	-	-	-	-	219	109	229	166	24,965	12,961
三井住友海上火災(日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MSIG 保險	MSIG Insurance	31-12-13	165,869	156,172	109,676	101,830	-	-	1,334	987	120,512	93,241	310,772	207,548
Munich Re	Munich Re	31-12-13	142,442	142,442	46,837	46,837	-	-	36,975	36,975	3,726	3,726	173,102	135,544
新印度	New India	31-3-13	75	75	62,038	60,611	-	-	-	-	3,891	3,891	925	730
日本興亞(亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-13	(26)	(24)	186	153	-	-	-	-	6,148	5,715	1,447	888
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-13	78	29	94,666	79,424	-	-	934	473	774	372	1,189	504
寶豐	Paofong	31-12-13	7,203	5,045	3,175	2,609	-	-	-	-	5,523	4,916	19,357	14,092
PartnerRe Europe	PartnerRe Europe	31-12-13	-	-	1,566	783	-	-	1,690	845	-	-	5,688	2,844
鼎睿	Peak Re	31-12-13	-	-	766	766	-	-	5,103	5,103	6,060	6,060	-	-

表 G20 個別保險公司的統計數字：
毛保費及淨保費
Table G20 Individual Insurers' Statistics：
Gross and Net Premiums

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total	
			法定業務 Statutory Business		其他業務 Other Business									
			毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hannover Re	Hannover Re	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	71,008	35,485
HDI-Gerling	HDI-Gerling	31-12-13	-	-	72,106	3,844	90,365	9,163	-	-	-	-	493,916	59,461
香港按揭	HKMC	31-12-13	-	-	-	-	318,053	274,639	-	-	-	-	318,053	274,639
HK Re	HK Re	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
豐隆保險(亞洲)	Hong Leong Insurance (Asia)	30-6-13	24,726	19,901	14,756	8,540	442	93	-	-	-	-	156,162	83,349
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
工安	Kono	31-12-13	130,102	113,299	13,959	8,143	11,846	4,250	-	-	-	-	176,021	133,401
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-13	41,356	38,091	17,223	14,971	1,051	270	-	-	-	-	524,962	491,636
LMIE	LMIE	31-12-13	-	-	265,638	143,743	1	-	-	-	-	-	283,999	150,779
勞合社	Lloyd's	31-12-13	-	-	161,027	107,433	4,658	3,646	-	-	-	-	841,147	638,659
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
閩信	Min Xin	31-12-13	15,510	15,060	1,287	1,001	-	-	-	-	-	-	32,139	28,450
民安保險	Minan Insurance	31-12-13	-	-	3,676	3,013	689	447	-	-	-	-	40,057	18,110
三井住友海上火災(日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MSIG 保險	MSIG Insurance	31-12-13	240,623	222,882	105,412	70,715	27,778	9,276	-	-	-	-	1,081,976	862,651
Munich Re	Munich Re	31-12-13	-	-	69,369	69,369	(1)	(1)	-	-	-	-	472,450	434,892
新印度	New India	31-3-13	297	297	16	16	908	792	-	-	-	-	68,150	66,412
日本興亞(亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-13	1,829	1,640	637	(78)	322	102	-	-	-	-	10,543	8,396
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-13	70,296	57,762	5,863	4,974	530	111	-	-	-	-	174,330	143,649
寶豐	Pafoong	31-12-13	22,979	18,904	8,155	6,806	773	618	-	-	-	-	67,165	52,990
PartnerRe Europe	PartnerRe Europe	31-12-13	-	-	4,874	2,437	-	-	-	-	-	-	13,818	6,909
鼎睿	Peak Re	31-12-13	-	-	599	599	-	-	-	-	-	-	12,528	12,528

表 G20 個別保險公司的統計數字：
毛保費及淨保費

Table G20 Individual Insurers' Statistics :
Gross and Net Premiums

(千元) (\$'000)

表 G20a 直接及分人再保險業務														
Table G20a Direct & Reinsurance Inward Business														
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health		汽車 Motor Vehicle		飛機 Aircraft		船舶 Ships		貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage	
			毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
中國人保(香港)	PICC (HK)	31-12-13	231	102	12,446	10,571	-	-	7,289	628	12,217	6,035	70,521	28,971
信孚保險	Pioneer	31-12-13	700	279	3,209	2,740	11,225	392	6,281	658	3,547	1,743	2,842	1,305
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-13	409,436	367,228	29,421	26,311	-	-	-	-	2,370	1,167	60,448	51,790
保誠財險	Prudential (HK) General	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
QGI	QGI	31-12-13	128,685	121,719	24,756	23,818	-	-	570	508	16,365	15,234	205,035	137,268
昆士蘭聯保	QBE HKSI	31-12-13	81,039	79,154	174,504	162,929	-	-	88,236	71,114	22,321	21,467	129,977	92,427
昆士蘭按揭保險(亞洲)	QBE MI Asia	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Radian	Radian	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
皇家太陽聯合	RSA	31-12-13	63,220	62,002	166,630	134,142	-	-	4,513	-	29,114	25,893	213,394	85,653
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-13	5,503	6,866	78,144	77,149	-	-	3,415	4,051	1,667	1,816	220,044	218,252
法國再保險	SCOR Re	31-12-13	8,604	4,305	6,802	3,402	-	-	714	357	1,530	765	71,318	30,540
Shipowners' Mutual	Shipowners' Mutual	20-2-13	-	-	-	-	-	-	37,198	11,281	-	-	-	-
先施保險	Sincere Insurance	28-2-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52	13
中石化保險	SIL	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-13	2,728	1,803	-	-	-	-	507	450	4,435	3,821	135,073	128,699
日本財險(香港)	Sompo Japan Nipponkoa (HK)	31-12-13	40,448	31,445	16,350	14,736	-	-	10,192	7,975	86,936	52,796	119,050	56,944
Sompo Japan Nipponkoa Re	Sompo Japan Nipponkoa Re	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Starr	Starr	31-12-13	152,553	17,547	-	-	-	-	6,543	2,617	79,991	14,571	158,664	2,796
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-13	10,205	7,278	13,223	-	-	-	-	-	226	7	85,217	1,681
太平再保險	TPRe	31-12-13	31,700	30,552	2,457	2,466	-	-	2,730	2,713	5,514	5,369	151,549	109,883
泰加	Target	31-12-13	-	-	319,759	275,856	-	-	-	-	-	-	-	-
東亞再保險	Toa Re	31-3-13	4,342	3,959	2,203	1,952	21	21	870	870	3,943	3,943	43,464	37,541
東京海上火災(香港)	TMF (HK)	31-12-13	64,829	63,900	29,600	27,047	-	-	-	-	74,168	56,891	47,037	31,385
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-13	359	313	294	294	-	-	-	-	-	-	54,721	52,184
三聯	Trinity	31-12-13	2,620	478	121,539	102,100	-	-	-	-	356	110	1,459	561

表 G20 個別保險公司的統計數字：
毛保費及淨保費

Table G20 Individual Insurers' Statistics：
Gross and Net Premiums

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total	
			法定業務 Statutory Business		其他業務 Other Business									
			毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
中國人保(香港)	PICC (HK)	31-12-13	57,516	51,948	13,882	10,602	1,586	921	-	-	-	-	175,688	109,778
信孚保險	Pioneer	31-12-13	16,993	14,305	2,902	2,473	103	57	-	-	-	-	47,802	23,952
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-13	49,252	43,782	12,612	11,467	8,475	8,152	-	-	-	-	572,014	509,897
保誠財險	Prudential (HK) General	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
QGI	QGI	31-12-13	103,631	89,662	24,715	18,087	1,311	3,666	-	-	-	-	505,068	409,962
昆士蘭聯保	QBE HKSI	31-12-13	712,001	565,119	169,719	138,450	45,226	1,074	-	-	-	-	1,423,023	1,131,734
昆士蘭按揭保險(亞洲)	QBE MI Asia	31-12-13	-	-	-	-	141,157	133,277	-	-	-	-	141,157	133,277
Radian	Radian	31-12-13	-	-	-	-	379	379	-	-	-	-	379	379
皇家太陽聯合	RSA	31-12-13	196,599	186,892	59,244	54,480	32,728	20,811	-	-	-	-	765,442	569,873
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-13	-	-	164,379	161,828	75	75	-	-	-	-	473,227	470,037
法國再保險	SCOR Re	31-12-13	-	-	7,504	3,711	33,437	16,723	-	-	97	49	130,006	59,852
Shipowners' Mutual	Shipowners' Mutual	20-2-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37,198	11,281
先施保險	Sincere Insurance	28-2-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52	13
中石化保險	SIL	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-13	-	(1)	24,003	9,827	844	880	21,437	20,903	106,759	106,442	295,786	272,824
日本財險(香港)	Sompo Japan Nipponkoa (HK)	31-12-13	66,753	59,465	106,224	43,748	5,575	3,726	326	279	50	50	451,904	271,164
Sompo Japan Nipponkoa Re	Sompo Japan Nipponkoa Re	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Starr	Starr	31-12-13	-	-	19,134	9,765	417	109	-	-	-	-	417,302	47,405
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-13	380,986	215,044	71,096	29,719	5,763	142	-	-	-	-	566,716	253,871
太平再保險	TPRe	31-12-13	-	-	23,620	23,606	9,250	9,193	103,508	102,565	150,911	128,746	481,239	415,093
泰加	Target	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	319,759	275,856
東亞再保險	Toa Re	31-3-13	-	-	31,216	29,348	141	141	-	-	-	-	86,200	77,775
東京海上火災(香港)	TMF (HK)	31-12-13	65,498	52,043	25,819	19,768	5,191	2,631	-	-	-	-	312,142	253,665
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-13	-	-	7,167	7,091	-	-	5,804	5,804	21,725	21,725	90,070	87,411
三聯	Trinity	31-12-13	-	-	661	557	-	-	-	-	-	-	126,635	103,806

表 G20 個別保險公司的統計數字：
毛保費及淨保費
Table G20 Individual Insurers' Statistics：
Gross and Net Premiums

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health		汽車 Motor Vehicle		飛機 Aircraft		船舶 Ships		貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage	
			毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
聯運保賠協會	TT Club	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,827	540
德高	Tugu	31-12-13	308	188	15,177	9,761	-	-	38,999	26,201	10,173	3,644	92,527	29,077
建安	United Builders	31-12-13	26	6	-	-	-	-	-	-	-	-	544	91
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-13	-	-	-	-	-	-	26,224	6,407	-	-	-	-
West of England	West of England	20-2-13	-	-	-	-	-	-	541,594	432,851	-	-	-	-
永隆	Wing Lung	31-12-13	30,761	27,168	127,395	100,377	-	-	5,621	3,138	2,821	1,542	84,490	41,293
XL Insurance	XL Insurance	31-12-13	-	-	-	-	-	-	45,717	15,011	33,310	16,415	218,354	58,216
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-13	236,789	181,456	288,804	215,247	-	-	53,609	42,101	74,504	43,670	802,295	158,498
總額 Total			10,864,591	8,779,552	4,547,653	3,780,604	22,178	9,160	1,875,211	1,236,006	1,388,833	894,953	8,976,272	3,885,944

表 G20 個別保險公司的統計數字：
毛保費及淨保費
Table G20 Individual Insurers' Statistics：
Gross and Net Premiums

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total	
			法定業務 Statutory Business		其他業務 Other Business									
			毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
聯運保賠協會	TT Club	31-12-13	-	-	132,851	20,282	-	-	-	-	-	-	135,678	20,822
德高	Tugu	31-12-13	193,755	110,149	7,924	3,561	4,418	1,019	-	-	-	-	363,281	183,600
建安	United Builders	31-12-13	59,475	50,556	9,226	2,278	1,208	671	-	-	-	-	70,479	53,602
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26,224	6,407
West of England	West of England	20-2-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	541,594	432,851
永隆	Wing Lung	31-12-13	404,285	375,719	101,867	81,310	8,229	3,882	-	-	-	-	765,469	634,429
XL Insurance	XL Insurance	31-12-13	-	-	136,116	42,654	11,718	4,687	-	-	-	-	445,215	136,983
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-13	488,147	381,058	363,329	187,775	307,536	59,571	-	-	-	-	2,615,013	1,269,376
總額 Total			6,600,626	5,395,231	4,409,982	2,887,044	2,512,639	1,433,572	180,945	167,199	418,915	390,632	41,797,845	28,859,897

表 G20 個別保險公司的統計數字：
毛保費及淨保費
Table G20 Individual Insurers' Statistics：
Gross and Net Premiums

(千元) (\$'000)

表 G20b 直接業務 Table G20b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health		汽車 Motor Vehicle		飛機 Aircraft		船舶 Ships		貨運 Goods In Transit		財產損壞 Property Damage	
保險公司 Insurer			毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
農銀	ABCI	31-12-13	669	50	-	-	-	-	-	-	6,824	655	8,923	1,583
安達	ACE	31-12-13	238,094	53,766	129	-	-	-	4,913	3,382	27,473	20,723	102,352	25,560
友邦 (香港)	AIA (HK)	30-11-13	30,065	30,064	-	-	-	-	-	-	-	-	19,915	19,915
友邦 (國際)	AIA International	30-11-13	672,917	501,634	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
美亞保險香港	AIG Insurance HK	31-12-13	376,411	376,889	111,216	83,151	190	-	908	165	48,822	1,271	165,243	33,555
AIG聯合保險 (亞洲)	AIG UGI (Asia)	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AGCS SE	AGCS SE	31-12-13	11,103	4,922	221,226	-	1,169	897	1,760	983	18,644	10,407	59,692	36,870
Allied World	Allied World	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
亞資再保	ACR	31-3-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-13	136,364	122,889	139,844	123,213	-	-	5,290	2,712	12,544	8,284	181,972	77,912
忠利	A Generali	31-12-13	222,808	221,884	814	814	-	-	8,530	7,643	13,288	12,960	71,388	61,536
Gard AS	Gard AS	20-2-13	-	-	-	-	-	-	956	956	-	-	-	-
安卓信用保險	Atradius	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安盛保險 (百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-13	8,410	6,254	10,900	5,466	-	-	-	-	7,062	6,670	25,761	17,145
安盛金融	AXA China (HK)	31-12-13	1,073,242	829,369	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA CS	AXA CS	31-12-13	-	-	-	-	-	-	15,848	12,398	83,679	25,147	-	-
安盛保險(中國)	AXA General China	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安盛保險	AXA General	31-12-13	1,899,798	1,430,060	401,246	386,401	-	-	5,659	2,555	87,397	72,138	500,684	341,624
AXA Life	AXA Life	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-13	381,820	345,639	321,152	309,322	309	19	17,186	8,022	26,518	22,298	252,213	192,952
銀和再保	BC Re	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Berkley Insurance	Berkley Insurance	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
藍十字	Blue Cross	31-12-13	880,216	853,443	2,483	218	-	-	67	-	695	347	55,015	44,712
保柏	Bupa	31-12-13	2,094,191	1,664,128	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
加洲保險	California Insurance	31-3-13	197	40	839	377	-	-	-	-	718	287	1,122	803

表 G20 個別保險公司的統計數字：
毛保費及淨保費
Table G20 Individual Insurers' Statistics：
Gross and Net Premiums

(千元) (\$'000)

表 G20b 直接業務 Table G20b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss		總額 Total	
保險公司 Insurer			法定業務 Statutory Business		其他業務 Other Business		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
			毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net				
農銀	ABCI	31-12-13	5,042	3,948	7,673	1,330	112	41	29,243	7,607
安達	ACE	31-12-13	30,555	4,672	293,295	176,883	-	-	696,811	284,986
友邦(香港)	AIA (HK)	30-11-13	1,961	1,961	3,616	3,616	-	-	55,557	55,556
友邦(國際)	AIA International	30-11-13	-	-	-	-	-	-	672,917	501,634
美亞保險香港	AIG Insurance HK	31-12-13	397,040	267,936	201,520	103,695	321,722	117,451	1,623,072	984,113
AIG聯合保險(亞洲)	AIG UGI (Asia)	31-12-13	-	-	-	-	45,714	45,714	45,714	45,714
AGCS SE	AGCS SE	31-12-13	53,702	53,702	190,971	177,032	687	161	558,954	284,974
Allied World	Allied World	31-12-13	-	-	48,137	26,708	-	-	48,137	26,708
亞資再保	ACR	31-3-13	-	-	-	-	-	-	-	-
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-13	328,667	286,787	88,261	15,911	12,896	5,040	905,838	642,748
忠利	A Generali	31-12-13	88,464	10,945	13,071	11,453	16,489	8,182	434,852	335,417
Gard AS	Gard AS	20-2-13	-	-	-	-	-	-	956	956
安泰信用保險	Atradius	31-12-13	-	-	-	-	78,394	17,286	78,394	17,286
安盛保險(百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-13	59,966	55,327	8,907	8,055	812	645	121,818	99,562
安盛金融	AXA China (HK)	31-12-13	-	-	-	-	-	-	1,073,242	829,369
AXA CS	AXA CS	31-12-13	-	-	-	-	-	-	99,527	37,545
安盛保險(中國)	AXA General China	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-
安盛保險	AXA General	31-12-13	363,177	348,800	115,898	102,826	27,897	7,019	3,401,756	2,691,423
AXA Life	AXA Life	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-13	489,335	454,933	88,052	65,127	13,768	428	1,590,353	1,398,740
銀和再保	BC Re	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-
Berkley Insurance	Berkley Insurance	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-
藍十字	Blue Cross	31-12-13	31,199	27,607	11,875	9,741	4,789	4,483	986,339	940,551
保柏	Bupa	31-12-13	-	-	-	-	-	-	2,094,191	1,664,128
加洲保險	California Insurance	31-3-13	16,091	9,156	1,732	169	-	-	20,699	10,832

表 G20 個別保險公司的統計數字：
毛保費及淨保費

Table G20 Individual Insurers' Statistics：
Gross and Net Premiums

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health		汽車 Motor Vehicle		飛機 Aircraft		船舶 Ships		貨運 Goods In Transit		財產損壞 Property Damage	
			毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
中國人保(香港)	PICC (HK)	31-12-13	201	100	12,053	10,183	-	-	6,852	573	8,989	4,445	32,271	12,299
信孚保險	Pioneer	31-12-13	697	279	3,209	2,740	11,225	392	6,281	658	3,547	1,743	2,790	1,281
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-13	409,411	367,203	29,421	26,311	-	-	-	-	2,370	1,167	60,448	51,790
保誠財險	Prudential (HK) General	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
QGI	QGI	31-12-13	128,419	121,467	24,756	23,818	-	-	570	508	16,303	15,173	197,755	132,666
昆士蘭聯保	QBE HKSI	31-12-13	81,036	79,151	174,453	162,881	-	-	85,167	68,672	22,253	21,401	114,059	81,108
昆士蘭按揭保險(亞洲)	QBE MI Asia	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Radian	Radian	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
皇家太陽聯合	RSA	31-12-13	63,147	61,930	166,630	134,142	-	-	4,513	-	28,751	25,556	127,710	45,766
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
法國再保險	SCOR Re	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Shipowners' Mutual	Shipowners' Mutual	20-2-13	-	-	-	-	-	-	37,198	11,281	-	-	-	-
先施保險	Sincere Insurance	28-2-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52	13
中石化保險	SIL	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-13	-	(2)	-	-	-	-	-	-	-	(13)	(27)	(16)
日本財險(香港)	Sompo Japan Nipponkoa (HK)	31-12-13	38,591	30,653	15,636	14,039	-	-	6,575	5,009	52,458	31,540	40,506	23,981
Sompo Japan Nipponkoa Re	Sompo Japan Nipponkoa Re	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Starr	Starr	31-12-13	133,204	5,123	-	-	-	-	1,121	276	1,430	308	12,520	257
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-13	10,205	7,278	13,223	-	-	-	-	-	226	7	84,706	1,523
太平再保險	TPRe	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
泰加	Target	31-12-13	-	-	319,759	275,856	-	-	-	-	-	-	-	-
東亞再保險	Toa Re	31-3-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東京海上火災(香港)	TMF (HK)	31-12-13	63,739	62,811	27,260	24,889	-	-	-	-	72,389	56,205	31,260	20,422
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
三聯	Trinity	31-12-13	2,620	478	121,539	102,100	-	-	-	-	356	110	1,457	561

表 G20 個別保險公司的統計數字：
毛保費及淨保費
Table G20 Individual Insurers' Statistics：
Gross and Net Premiums

(千元) (\$'000)

表 G20b 直接業務 Table G20b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss		總額 Total	
保險公司 Insurer			法定業務 Statutory Business		其他業務 Other Business		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
			毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net				
中國人保(香港)	PICC (HK)	31-12-13	57,516	51,948	11,181	8,070	1,244	762	130,307	88,380
信孚保險	Pioneer	31-12-13	16,993	14,305	2,901	2,472	103	57	47,746	23,927
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-13	49,252	43,782	12,612	11,467	8,475	8,152	571,989	509,872
保誠財險	Prudential (HK) General	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-
QGI	QGI	31-12-13	103,631	89,662	24,058	17,447	1,879	1,580	497,371	402,321
昆士蘭聯保	QBE HKSI	31-12-13	712,001	565,119	160,385	130,968	45,256	1,075	1,394,610	1,110,375
昆士蘭按揭保險(亞洲)	QBE MI Asia	31-12-13	-	-	-	-	140,903	133,023	140,903	133,023
Radian	Radian	31-12-13	-	-	-	-	379	379	379	379
皇家太陽聯合	RSA	31-12-13	196,599	186,892	58,438	53,689	19,553	12,849	665,341	520,824
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-
法國再保險	SCOR Re	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-
Shipowners' Mutual	Shipowners' Mutual	20-2-13	-	-	-	-	-	-	37,198	11,281
先施保險	Sincere Insurance	28-2-13	-	-	-	-	-	-	52	13
中石化保險	SIL	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-13	-	(1)	-	(1)	(37)	-	(64)	(33)
日本財險(香港)	Sompo Japan Nipponkoa (HK)	31-12-13	66,753	59,465	20,017	13,465	1,952	121	242,488	178,273
Sompo Japan Nipponkoa Re	Sompo Japan Nipponkoa Re	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-
Starr	Starr	31-12-13	-	-	3,148	932	417	109	151,840	7,005
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-13	380,986	215,044	70,932	29,552	5,778	160	566,056	253,564
太平再保險	TPRe	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-
泰加	Target	31-12-13	-	-	-	-	-	-	319,759	275,856
東亞再保險	Toa Re	31-3-13	-	-	-	-	-	-	-	-
東京海上火災(香港)	TMF (HK)	31-12-13	65,498	52,043	23,152	17,616	3,940	1,689	287,238	235,675
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-
三聯	Trinity	31-12-13	-	-	661	557	-	-	126,633	103,806

表 G20 個別保險公司的統計數字：
毛保費及淨保費
Table G20 Individual Insurers' Statistics：
Gross and Net Premiums

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health		汽車 Motor Vehicle		飛機 Aircraft		船舶 Ships		貨運 Goods In Transit		財產損壞 Property Damage	
			毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
聯運保賠協會	TT Club	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,827	543
德高	Tugu	31-12-13	148	47	15,177	9,761	-	-	17,580	8,696	2,898	1,017	16,263	1,974
建安	United Builders	31-12-13	26	6	-	-	-	-	-	-	-	-	544	91
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-13	-	-	-	-	-	-	26,224	6,407	-	-	-	-
West of England	West of England	20-2-13	-	-	-	-	-	-	541,594	432,851	-	-	-	-
永隆	Wing Lung	31-12-13	29,910	26,332	126,445	99,492	-	-	5,577	3,096	2,257	995	81,568	39,439
XL Insurance	XL Insurance	31-12-13	-	-	-	-	-	-	7,469	4,464	1,428	417	28,571	15,364
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-13	235,779	180,633	285,896	215,184	-	-	15,272	11,886	36,469	19,973	237,314	132,783
總額 Total			10,360,263	8,384,468	3,720,309	2,981,586	14,329	1,311	1,184,285	790,587	831,657	544,683	3,913,296	2,052,180

表 G20 個別保險公司的統計數字：
毛保費及淨保費
Table G20 Individual Insurers' Statistics：
Gross and Net Premiums

(千元) (\$'000)

表 G20b 直接業務 Table G20b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss		總額 Total	
保險公司 Insurer			法定業務 Statutory Business		其他業務 Other Business		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
			毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net				
聯運保賠協會	TT Club	31-12-13	-	-	99,583	13,969	-	-	102,410	14,512
德高	Tugu	31-12-13	193,755	110,149	7,682	3,500	1,731	504	255,234	135,648
建安	United Builders	31-12-13	59,475	50,556	9,226	2,278	1,208	671	70,479	53,602
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-13	-	-	-	-	-	-	26,224	6,407
West of England	West of England	20-2-13	-	-	-	-	-	-	541,594	432,851
永隆	Wing Lung	31-12-13	404,285	375,719	92,297	71,833	8,051	3,726	750,390	620,632
XL Insurance	XL Insurance	31-12-13	-	-	25,417	9,286	11,718	4,687	74,603	34,218
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-13	488,147	381,058	302,401	177,250	143,129	50,660	1,744,407	1,169,427
總額 Total			6,600,626	5,395,231	2,825,545	1,832,476	1,474,418	819,523	30,924,728	22,802,045

表 G20 個別保險公司的統計數字：
毛保費及淨保費
Table G20 Individual Insurers' Statistics：
Gross and Net Premiums

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	一般法律責任 General Liability		金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total	
			毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
農銀	ABCI	31-12-13	1,249	(58)	36	4	-	-	-	-	163,530	5,036
安達	ACE	31-12-13	39,944	23,933	-	-	-	-	-	-	330,234	80,194
友邦(香港)	AIA (HK)	30-11-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
友邦(國際)	AIA International	30-11-13	-	-	-	-	-	-	-	-	155	155
美亞保險香港	AIG Insurance HK	31-12-13	11,570	4,693	2,806	1,022	-	-	-	-	89,666	23,964
AIG聯合保險(亞洲)	AIG UGI (Asia)	31-12-13	-	-	64	64	-	-	-	-	64	64
AGCS SE	AGCS SE	31-12-13	15,924	15,078	3	3	-	-	-	-	53,470	43,615
Allied World	Allied World	31-12-13	100,132	70,210	831	478	-	-	-	-	100,963	70,688
亞資再保	ACR	31-3-13	99,395	87,346	666	666	-	-	-	-	478,352	175,113
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-13	188,644	145,045	22,951	17,556	-	-	-	-	510,082	383,285
忠利	A Generali	31-12-13	2,496	1,189	24,708	18,371	-	-	-	-	165,040	130,745
Gard AS	Gard AS	20-2-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安卓信用保險	Atradius	31-12-13	-	-	3,244	715	-	-	-	-	3,244	715
安盛保險(百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-13	511	491	-	-	-	-	-	-	48,000	917
安盛金融	AXA China (HK)	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA CS	AXA CS	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	81,087	70,758
安盛保險(中國)	AXA General China	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安盛保險	AXA General	31-12-13	15,810	13,898	1,684	216	-	-	149	149	99,370	56,703
AXA Life	AXA Life	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-13	16,921	16,512	76,998	70,753	-	-	-	-	193,355	157,847
銀和再保	BC Re	31-12-13	55,002	41,170	1,141	1,091	49,870	37,648	139,224	133,471	261,059	226,719
Berkley Insurance	Berkley Insurance	31-12-13	29,061	28,604	218	216	-	-	-	-	53,271	35,088
藍十字	Blue Cross	31-12-13	3,153	2,792	216	50	-	-	-	-	73,599	67,249
保柏	Bupa	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
加洲保險	California Insurance	31-3-13	167	167	-	-	-	-	-	-	215	207

表 G20 個別保險公司的統計數字：
毛保費及淨保費
Table G20 Individual Insurers' Statistics：
Gross and Net Premiums

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health		汽車 Motor Vehicle		飛機 Aircraft		船舶 Ships		貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage	
			毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
加拿大保險 其士	Canadian Insurance Chevalier	31-12-13 31-3-13	- 123	- 123	- 137	- 137	- -	- -	- 2	- 2	157 50	24 50	1,436 675	747 166
中國交銀保險 招商局	China BOCOM China Merchants	31-12-13 31-12-13	163 5	63 1	- -	- -	- -	- -	276 -	57 -	- -	- -	14,651 149	5,932 53
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	70	70
中國太平洋	China Pacific	31-12-13	1,196	351	223	189	-	-	-	-	118	8	6,638	1,512
中國平安	China Ping An	31-12-13	161	16	-	-	-	-	176	(31)	662	2	7,423	2,094
中國太平香港	CTPI(HK)	31-12-13	96	93	485,843	485,843	-	-	18,538	11,313	1,226	888	21,601	548
創興	Chong Hing	31-12-13	1,359	1,310	1,934	1,934	-	-	290	284	406	406	6,345	5,914
信諾環球保險	CIGNA Worldwide General	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-13	-	-	-	-	-	-	243,816	129,770	-	-	1,161,343	310,696
COLISEE RE	COLISEE RE	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COFACE	COFACE	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
合羣	Concord	31-3-13	30	16	550	550	-	-	-	-	-	-	2,098	692
大新保險(1976)	Dah Sing Insurance (1976)	31-12-13	33	6	-	-	-	-	-	-	150	89	3,047	1,345
豐亞保險	DirectAsia	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
East Point Re	East Point Re	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
富勤保險	Falcon Insurance	31-12-13	-	-	102,404	102,404	-	-	52,367	39,974	635	309	24,989	3,026
聯邦	Federal	31-12-13	7,520	7,520	-	-	-	-	956	956	5,129	5,129	952	888
第一美國業權	First American Title	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FM Insurance	FM Insurance	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
富衛保險	FWD General	31-12-13	4,616	4,616	-	1	-	-	(3)	(2)	223	204	168	15
法國敬邦	GAN	31-12-13	-	-	-	-	-	-	8	(7)	42	(4)	448	39
通用再保	GenRe	31-12-13	831	831	1,485	1,485	-	-	(19)	(19)	(381)	(381)	8,383	8,383

表 G20 個別保險公司的統計數字：
毛保費及淨保費

Table G20 Individual Insurers' Statistics：
Gross and Net Premiums

(千元) (\$'000)

表 G20c 分入再保險業務		Table G20c Reinsurance Inward Business										
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	一般法律責任 General Liability		金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total	
			毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
加拿大保險 其士	Canadian Insurance Chevalier	31-12-13 31-3-13	- 1,450	- 1,375	24 128	6 40	- -	- -	- -	- -	1,617 2,565	777 1,893
中國交銀保險	China BOCOM	31-12-13	8,359	3,376	70	27	-	-	-	-	23,519	9,455
招商局	China Merchants	31-12-13	-	-	1,417	1,417	-	-	-	-	1,571	1,471
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	70	70
中國太平洋	China Pacific	31-12-13	820	278	3	1	-	-	-	-	8,998	2,339
中國平安	China Ping An	31-12-13	1,507	1,139	-	-	-	-	-	-	9,929	3,220
中國太平香港	CTPI(HK)	31-12-13	971	134	5,093	3,562	-	-	-	-	533,368	502,381
創興	Chong Hing	31-12-13	9,855	9,843	137	111	-	-	-	-	20,326	19,802
信諾環球保險	CIGNA Worldwide General	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	1,405,159	440,466
COLISEE RE	COLISEE RE	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COFACE	COFACE	31-12-13	-	-	311,459	294,695	-	-	-	-	311,459	294,695
合羣	Concord	31-3-13	2,660	2,660	1,682	437	-	-	-	-	7,020	4,355
大新保險(1976)	Dah Sing Insurance (1976)	31-12-13	1,764	1,609	-	-	-	-	-	-	4,994	3,049
豐亞保險	DirectAsia	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
East Point Re	East Point Re	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-13	-	-	260,522	140,071	-	-	-	-	260,522	140,071
富勤保險	Falcon Insurance	31-12-13	905	167	3,251	746	-	-	-	-	184,551	146,626
聯邦	Federal	31-12-13	8,977	8,977	-	-	-	-	-	-	23,534	23,470
第一美國業權	First American Title	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FM Insurance	FM Insurance	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
富衛保險	FWD General	31-12-13	57	54	5	-	-	-	-	-	5,066	4,888
法國敬邦	GAN	31-12-13	293	255	-	-	-	-	-	-	791	283
通用再保	GenRe	31-12-13	8,355	8,355	-	-	-	-	-	-	18,654	18,654

表 G20 個別保險公司的統計數字：
毛保費及淨保費
Table G20 Individual Insurers' Statistics：
Gross and Net Premiums

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health		汽車 Motor Vehicle		飛機 Aircraft		船舶 Ships		貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage	
			毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hannover Re	Hannover Re	31-12-13	71,008	35,485	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HDI-Gerling	HDI-Gerling	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	31,011	-	285,298	42,052
香港按揭	HKMC	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HK Re	HK Re	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
豐隆保險(亞洲)	Hong Leong Insurance (Asia)	30-6-13	43	9	-	-	-	-	-	-	1	-	2,950	1,338
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
工安	Kono	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	95	3
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-13	12	12	182	182	-	-	-	-	62	62	3,634	1,750
LMIE	LMIE	31-12-13	-	-	-	-	-	-	(21)	1,016	12,589	9,974	3,494	(3,952)
勞合社	Lloyd's	31-12-13	3,009	2,606	-	-	-	-	84,510	63,461	144,851	117,665	131,975	96,052
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
閩信	Min Xin	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
民安保險	Minan Insurance	31-12-13	3	3	-	-	-	-	219	109	189	189	13,740	8,296
三井住友海上火災(日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MSIG 保險	MSIG Insurance	31-12-13	303	293	4,390	4,152	-	-	-	-	5,498	2,111	20,912	7,431
Munich Re	Munich Re	31-12-13	142,442	142,442	46,837	46,837	-	-	36,975	36,975	3,726	3,726	173,102	135,544
新印度	New India	31-3-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	144	144
日本興亞(亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-13	24	21	52	29	-	-	-	-	3,640	3,330	1,063	734
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	97	78
寶豐	Pafoong	31-12-13	8	7	-	-	-	-	-	-	6	6	1,985	1,728
PartnerRe Europe	PartnerRe Europe	31-12-13	-	-	1,566	783	-	-	1,690	845	-	-	5,688	2,844
鼎睿	Peak Re	31-12-13	-	-	766	766	-	-	5,103	5,103	6,060	6,060	-	-

表 G20 個別保險公司的統計數字：
毛保費及淨保費

Table G20 Individual Insurers' Statistics：
Gross and Net Premiums

(千元) (\$'000)

表 G20c 分入再保險業務		Table G20c Reinsurance Inward Business										
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	一般法律責任 General Liability		金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total	
			毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hannover Re	Hannover Re	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	71,008	35,485
HDI-Gerling	HDI-Gerling	31-12-13	65,014	3,723	84,940	7,601	-	-	-	-	466,263	53,376
香港按揭	HKMC	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HK Re	HK Re	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
豐隆保險(亞洲)	Hong Leong Insurance (Asia)	30-6-13	994	868	18	4	-	-	-	-	4,006	2,219
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
工安	Kono	31-12-13	153	153	-	-	-	-	-	-	248	156
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-13	781	774	311	92	-	-	-	-	4,982	2,872
LMIE	LMIE	31-12-13	151,185	88,439	1	-	-	-	-	-	167,248	95,477
勞合社	Lloyd's	31-12-13	64,968	43,345	170	133	-	-	-	-	429,483	323,262
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
閩信	Min Xin	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
民安保險	Minan Insurance	31-12-13	446	446	22	17	-	-	-	-	14,619	9,060
三井住友海上火災(日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MSIG 保險	MSIG Insurance	31-12-13	6,157	5,014	3,964	2,171	-	-	-	-	41,224	21,172
Munich Re	Munich Re	31-12-13	69,369	69,369	(1)	(1)	-	-	-	-	472,450	434,892
新印度	New India	31-3-13	-	-	37	37	-	-	-	-	181	181
日本興亞(亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-13	587	46	314	94	-	-	-	-	5,680	4,254
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	97	78
寶豐	Paofong	31-12-13	2,239	2,026	-	-	-	-	-	-	4,238	3,767
PartnerRe Europe	PartnerRe Europe	31-12-13	4,874	2,437	-	-	-	-	-	-	13,818	6,909
鼎睿	Peak Re	31-12-13	599	599	-	-	-	-	-	-	12,528	12,528

表 G20 個別保險公司的統計數字：
毛保費及淨保費
Table G20 Individual Insurers' Statistics：
Gross and Net Premiums

(千元) (\$'000)

表 G20c 分入再保險業務 Table G20c Reinsurance Inward Business														
保險公司 Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health		汽車 Motor Vehicle		飛機 Aircraft		船舶 Ships		貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage		
		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	
聯運保賠協會 TT Club	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(3)
德高 Tugu	31-12-13	160	141	-	-	-	-	21,419	17,505	7,275	2,627	76,264	27,103	
建安 United Builders	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
聯合皇國保賠協會 UK P&I Club	20-2-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
West of England West of England	20-2-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
永隆 Wing Lung	31-12-13	851	836	950	885	-	-	44	42	564	547	2,922	1,854	
XL Insurance XL Insurance	31-12-13	-	-	-	-	-	-	38,248	10,547	31,882	15,998	189,783	42,852	
蘇黎世保險 Zurich Insurance	31-12-13	1,010	823	2,908	63	-	-	38,337	30,215	38,035	23,697	564,981	25,715	
總額 Total		504,328	395,084	827,344	799,018	7,849	7,849	690,926	445,419	557,176	350,270	5,062,976	1,833,764	

表 G20 個別保險公司的統計數字：
毛保費及淨保費
Table G20 Individual Insurers' Statistics：
Gross and Net Premiums

(千元) (\$'000)

表 G20c 分入再保險業務 Table G20c Reinsurance Inward Business												
保險公司 Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	一般法律責任 General Liability		金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total		
		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	
聯運保賠協會 TT Club	31-12-13	33,268	6,313	-	-	-	-	-	-	33,268	6,310	
德高 Tugu	31-12-13	242	61	2,687	515	-	-	-	-	108,047	47,952	
建安 United Builders	31-12-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
聯合皇國保賠協會 UK P&I Club	20-2-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
West of England West of England	20-2-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
永隆 Wing Lung	31-12-13	9,570	9,477	178	156	-	-	-	-	15,079	13,797	
XL Insurance XL Insurance	31-12-13	110,699	33,368	-	-	-	-	-	-	370,612	102,765	
蘇黎世保險 Zurich Insurance	31-12-13	60,928	10,525	164,407	8,911	-	-	-	-	870,606	99,949	
總額 Total		1,584,437	1,054,568	1,038,221	614,049	180,945	167,199	418,915	390,632	10,873,117	6,057,852	